

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:  
**KASSA**  
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi  
telefon: 150. sz

# NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:  
Egy évre . . . 14— korona  
Fél évre . . . 7—  
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:  
Egy évre . . . . . 20 korona  
Fél évre . . . . . 10  
Negyedévre . . . . . 5  
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVÉTEINEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Bejárat a Fazekas-utcaról.) Telefon 150. szám.

FELELOS SZERKESZTŐ:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Kapható minden donánytűzsdében.  
Megjelenik délután 5 órakor.

## A politikai helyzet Kassán.

Kassa, jan. 3.

Az ujesztendei beszédek során, úgy a miniszterelnök, mint Kossuth Ferenc hangoztattak a koalíció szükségét, az átmeneti időre vállalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges fegyverbarátságot. Szent a béke. Sem a néppárti ugratás, sem Bánffy szegedi beszéde nem téríti el a szövetkezett pártokat a megoldásra váró feladatok közös erővel való teljesítése elől: milyen a választói jog reformja s az alkotmánybiztosítékok megvalósítása. De éppen mert a kormány tagjai kifejezetten hangsúlyozták az átmeneti állapotot: gondolni kell, mi történik majd, ha tető alá kerülnek a munkában levő törvényjavaslatok, ha az átmeneti időszak véget ér?

A trónbeszéd tartalmából ismeretes, hogy az évtizedek óta függőben levő közjogi kérdések akkor dőlnek el.

A magyar nép általános szavazata kell, hogy eldöntse a jövő politikai irányát, tartalmát és színezetét. Két esztendőre elkészül az általános választójog reformja s 1908. végén, esetleg 1909. év elején döntő csatára kelnek a különböző politikai irányzatok. Ez a küzdelem eszközeiben, céljaiban páratlan lesz.

Ettől függ a nemzet sorsa s nem a képzelet játéka, mikor kimondjuk, hogy talán évtizedes újabb küzdelmek rügjője lesz az első általános választás, ha a mostani különféle politikai pártok közül egynéhány a harcban el nem vérezik.

Két esztendő, ha egyetlen napja se vész el, akkor is nem nagy idő. Mikor az ország népét a jövő küzdelmekre meggedzeni, az elvek számára állandósítani, a kitartásban megacélozni kell, meg egyenesen kevésbűnös mulasztást, a jövőben kiszámíthatatlan következményű könnyelműséget követ el tehát az a párt, mely most ölbetett kézzel, tétlenül nézi az idő mulását s nem szervezi táborkarát, a zászlóhoz hű seregét. Kossuth Ferenc ennek tudtában adta ki a sereg összehívására, rendbeszedésére szóló levelét. Azt kell azonban tapasztalnunk, legalább a magunk vidékén, hogy e levélnek nem volt meg a kívánt hatása.

A 67-es pártok műfelháborodása, mintha megakasztotta volna a 48-as párt elemi köteletségének teljesítését, legalább mi úgy látjuk. Abauj 4 függetlenségi választókerületében a szer-

vezkedésnek nyomát sincs. — Sáros és Szepesmegye 48-as kerületeiben hasonlóképpen nagy a csend. Igaz, hogy Abaujban az alkotmánypárt sem mozgolódik. Sárosmegyében azonban a néppárti maszlag szépen burjánzik s a volt Tiszaisták dominálnak a törvényhatósági bizottságban.

Kassát tekintve mit láttunk?

Még furesább, még lehetetlenebb helyzetet.

Kassát mintha elvágták volna a nemzet politikai szerveitől, itt hűdéses bénaságban szenved a polgárság politikai cselekvő képessége.

Egyedül a szociáldemokrata párt dolgozik következetesen, szervezi lázas mohósággal a munkásságot s gyarapítja elvtársainak napról-napra növekvő tömegét. Az összes foglalkozási szakmák szakszervezetbe tömörültek s az öntudatos haladást jelentik, hogy februárban már pártlapot is indítanak. Csak a polgárság tétlen. Mi az oka ennek? Egyesek részéről azt halljuk, a polgárság vezetői gyanánt szereplő egyénekben rejlik a hiba. Ők akadályoznak meg szinte mesterséges nembánomsággal a pártok megalakulását. Véleményünk szerint a polgárság hibás, egyszerűen azért, mert más vezérek után nem tekint. A polgárság kötelessége, hogy közönyét levetve, politikai pártokra szakadjon. Külön a 48-as párt, külön az alkotmánypárt, külön a néppárt. Ha a koalíció szükséges, a szervezkedés után a fegyverbarátság fenntartható. Szervezkedni azonban a jövő nagy politikai küzdelmét tekintve, immár elkerülhetetlenül kell.

## Gazdag ország és mégis szegény.

Néhány szembetűnő példa.

Magyarországon minden megterem, ami szemnek, szájnak kellemes. Jobb sehol sem terem a világon, — de ilyen s annyi jó sem sehol. S mégis itt minden drága s a szegény emberek — ennyi áldás közepette — egy jó falatot sem ehetnek már. De miért? Mert nincs pénzünk rá. Pénzünk meg nincs, mert az — a fent jelzett okok miatt — örökké kivándorol.

Hogy tehát pénzhez jussunk, mindazt, ami itt terem, külföldre küldjük, hogy viszont pénzt kapjunk. A terményekért a külföldtől kapott pénzt meg ismét visszaküldjük a külföldnek részint drága iparcikkekért, részint az idegenben mulatozó urak útján. Így hát nemcsak emberek vándorolnak ki, nemcsak a milliók mennek utánuk, de még

a szemnek, szájnak kellemes élelmi cikkek is. Mindent, de mindent csak a külföldnek nyújtunk, magunk meg számban apadunk, pénzben fogyunk és éhségben növekszünk.

Ahelyett, hogy mi magunk élveznők pénzünket, magunk csinálnók iparcikkeinket s magunk ennők meg terményeinket: mindent idegeneknek juttatunk. — Egy érvágás még hagyján! Elbirná azt e gazdag föld. De mikor minden erőnket feivágják s mindenünnen foly a vérünk, erőnk, javunk idegenbe, hogy is birja ezt szegény országunk?!

Ipar kellene, hogy legyen a magyar népnek keresete s pénzünk ne menjen ki a külföldre idegen iparosok zsebébe. Iparhoz pedig tőke kell, tőke, amely örömet bocsátkozik közhasznú vállalkozásba. A józan ész azt mondaná, hogy mi magunk adjuk a tőkét. Mert van ám itt gazdag ur és főúr elég.

Amde mit látunk! Akinek itt óriási jövedelme van, az fölöslegét vagy elkölti külföldön, vagy pedig külföldi bankokba, papirokba helyezi. Viszont a külföldi tőkepénzesektől várjuk és kérjük, hogy ők fordítsák pénzüket a magyar ipar megteremtésére. — Amit magunk tudnánk elvégezni, azt idegenek által szeretnők elvégeztetni. S csakugyan akad is sok külföldi, aki vállalatot létesít. De ez nem lesz ám magyar.

Az illető külföldi tőkés még csak ide se látogat, még magyar állampolgár se lesz, csak szeli a magyar kuponokat Berlinben és vágja zsebre a magyar osztalékokat Frankfurtban.

Ide pedig rajonkint küld idegen tisztet germanizálni. Ismét csak kettős a veszettségünk. A külföldre távozott magyar ur révén külföldre kerül a magyar földmives nép munkájának gyümölcse, — a külföldről ide jött idegen vállalkozó révén meg szintén külföldre megy a magyar iparos nép munkájának gyümölcse. — No hát mi csakugyan minden más nemzet számára dolgozunk, csak a magunk számára nem.

## Vasuti panama Ausztriában.

Bajok egy államosítás körül.

Nincsen szén.

Tegnap vette át az osztrák állam az északi vasutat, amely eddig magánvállalkozásé volt. Es ugyanazon napon a vasutigazgatóság az egész világot értesítő kommunikét adott ki, ami a vasutak történetében hallatlan tényt közöl, hogy az északi vasut üzeme közvetlenül az átvétel előtt megakadt. A miniszterium sürgős és szigorú vizsgálatot rendelt el, mert megállapították, hogy az előirt és megszabott szénkészlet a normális mennyiségen messze alul van.

Az osztrák északi vasut üzemét már régóta is csak a legnagyobb akadályok leküzdésével lehetett fenntartani és az üzem részben való beszüntetése mindennap fenyegetett. Karácsony előtt már oly sok bajt nyosult a vasut fölé, hogy az igazgatóság több tehervonat forgalmát kénytelen volt beszüntetni.

De a panama csak akkor derült ki, a mikor az állam átvette az üzemet. Kiszült, hogy a legtöbb állomáson csak alig három napra való szén volt raktáron és a bécsi központban is csak hat napra láthatták el a mozdonyokat fűtőeszközzel.

Oderbergben több száz külföldről jött leherkocsi állja el a vágányokat. Nincs mozdony, mert nincs szén és ezért a teherszállítás teljesen megakad. A nagy forgalmi akadály nemcsak Ausztriát, hanem Magyarországot is érinti, mert a teherforgalom nagy része Magyarországra gravitál. Valószínű is, hogy a vasúti panamából mi fogjuk kiségiteni az osztrákokat, akik már is kérnek és kapnak is túlszűrt raktárainkból szenet.

## Hamis hír a kassai színházról.

Igaztalanul megvádolt igazgató.

Ki a rejtélyes színügyi bizottsági tag?

A Magyar Hírlap vasárnapi számában azt írta Komjáthy János színigazgatóról, hogy a színügyi bizottság társulatának működése felett bizalmatlanságot szavazott. Nem említettük eddig ezt a ráfogást, abban a meggyőződésben, hogy téves híret rectifikálni fogja az említett fővárosi lap. Komjáthy helyesbítő nyilatkozatát valóban közölte is a Magyar Hírlap, de azzal a megjegyzéssel, hogy cikkirő információját egy kassai színügyi bizottsági tagtól nyerte.

Ha ez megfelel a valóságnak, úgy nagyon lelkismeretlenül bánt el a kassai Nemzeti Színházzal színügyi választmányunk egy eddig ismeretlen tagja. Első sorban elferdítette a valóságot, másodsorban rossz akaratúan ártani akart a kassai színháznak. A színügyi választmányunk több tiszteletreméltó tagja van, kiknek uri tisztességében megbízhatunk. Reméljük, éppen ők fogják szövéni a Magyar Hírlap kijelentését, annál is inkább, mert nem szabad eltérni, hogy a színügyi választmány egy tagja hamisítsa meg az ülése elhangzott rokonszenves határozatot, mely elismeréssel foglalkozott a kassai társulattal. Ugy értesülünk egyébként, hogy ebben az ügyben Komjáthy János színigazgató írásban arra kéri majd a színügyi választmányt, hogy a kassai Nemzeti Színház társulatának igaztalan megtámadtatását tegye szóvá s derítse ki a tényállást, valamint azt, kiéke áll érdekében a kassai társulatról hamis híreket költeni a fővárosi sajtóban.

## Gyilkos községi bíró.

Megölte a szeretője férjét.

Nyílt titok volt, hogy Orosztony község bírája Böczögő József szerelmi viszonyt folytatott Horváth Ferenc gazdaember feleségével, Lenkovics Lujzával. Csak a férj nem tudott a dologról, pedig már az orosztonyi verebek is csiripelték, hogy bíró uram szeretőt tart. Végre azonban Horváth Ferenc is megsejtette a dolgot és jobban vigyázott az asszonyára.

Nem sokáig gyakorolhatta azonban a felügyeletet, mert a féltékeny férj a tavasszal egyszerre eltűnt. Senki sem tudta hová lett. Az asszony azt mondta, hogy megszökött tőle. Valószínűleg Amerikába vitorlázott.

Az orosztonyiak nem hitték a dolgot s akadt ember, aki azzal gyanúsította a bírót, hogy Horváthot eltette láb alól. A bíró a ragalmazót följelentette s azt meg is büntették. Ettől fogva Böczögő és Horváthn

nyugodtan éltek s valószínűleg soha sem derült volna ki sötét bűnük, ha el nem árulják magukat. Nemrég egy ember látta, hogy Böczögő és szeretője egy gödröt ásának s abba egy hullát temetnek el.

Megindult a vizsgálat s kiderült, hogy Horváth Ferencet még a tavasszal meggyilkolták s a testét egy trágyadombba rejtették el, ahonnan végleges nyugalomba akarták helyezni, mert félték, hogy a hó ki-mossa a hullát.

Quirsfeld üzlete gyermekjátékokban minden igénynek megfelelőt nyújt nagy, Kassán eddig nem látott választékban.

## TÁVIRATOK ÉS TELEFON-JELENTÉSEK.

Nincs szerb trón- és kormányváltás.

London, jan. 3.

Az itteni szerb konzul az újságírók előtt kijelentette, hogy a szerb politikai állapotokról terjesztett hírek alaptalanok. Szerbia nem néz elebe semmiféle trónváltásnak, még kormányváltásnak sem. Szerbia most minden figyelmét a Balkánon készülőben levő események felé fordítja.

Szemere nem játszott (?)

A könyvnyomatos cáfol.

Budapest, jan. 3.

Az a könyvnyomatos, mely tegnap elhíresztelte, hogy Sz. M. nevű sportsmann a Nemzeti Kaszinóban szombatról vasárnapra virradó éjjel egy félmilliót meghaladó összeget vesztett kártyán, most siet kijelenteni, hogy a lapok tévesen Szemere Miklóst tartották Sz. M. nek. Ez nem felel meg a valóságnak, mert Szemere Miklós a delegációk berekesztése óta nincs a fővárosban. Így ir a könyvnyomatos. A könyvnyomatosnak részben igaza van. Igaz, hogy Szemere a delegacionális ülészek befejeztével eltávozott Budapestről s így szombaton nem játszhatott a kaszinóban. De ez a sok port felvert kártyajáték nem a múlt heti, hanem az azelőtt való hét szombatján folyt le. Abban pedig minden cáfolgatás dacára részt vett Szemere és vesztett.

Nagy tűz egy hajógyárban.

London, jan. 3.

A portmuthi hajógyárban ez éjjel nagy tűz ütött ki. A tűz az állam tulajdonát képező anyagraktárban nagy pusztítást vitt végbe. A tűzörség mindent elkövetett, hogy a tüzet lokalizálja, de csak ennyit érhetett el, hogy annak tovább terjedését megakadályozta.

Vonatösszeütközés.

Királyháza, jan. 3.

Som állomás közelében két tehervonat összeütközött. A mozdonyvezetők és a fűtők még idejekorán leugrottak a vonatról s így emberéletben kár nem esett. Két tehervagony összezúzódott.

Véres adószedés.

Madrid, jan. 3.

Sagunban a fogyasztó adók beszédese közben a lakosság és a hatóság között véres összeütközés volt. A hatóság emberei fegyvert használtak, a minnek hét emberélet

esett áldozatul. Hét ember súlyosan megsebesült.

Delegációk ülése.

Budapest, jan. 3.

A magyar delegáció legközelebbi ülését szombaton, e hónap ötödikén kezdi meg. A delegáció elhunyt tagjainak Hegedűs Sándor főrendiházi tagnak és Zichy Jenő grófnak helyébe Kronfeld Zsigmond főrendiházi tag és Hellebront Geza országgyűlési képviselő póttagokat hívták be.

A delegációs udvari ebédekre, melyek 4 én és 6 án lesznek, már szétküldötték a meghívókat.

Az osztrák delegáció ma délelőtt tíz órakor folytatja a karácsonyi szünetek által félbeszakított tanácskozásait. Az osztrák országos bizottság a hadügyi költségvetést tárgyalja plenáris ülésben s a delegátusok itt főképpen a hadseregszállítások kérdését akarják tisztázni.

A király budapesten.

A király két heti állandó tartózkodásra tegnap délután 5 órakor Budapestre érkezett. Az első legfelsőbb kihallgatás szombaton január 5-én lesz.

A szerb ágyuk.

Egy párisi jelentés szerint a szerb ágyurendelés dolga véglegesen eldőlt és a szerb kormány a Creusot gyárral a szerződést véglegesen megkötötte, e szerint a Creusot-gyár kötelezi magát, hogy a megrendelt 70 üteg ágyuit, 1907 folyamán fogja szállítani.

Polónyi Fiumében.

Fiuméből jelentik, hogy Polónyi Géza igazságügyminiszter e hó 8-án Fiuméba érkezik, hogy a törvénytésznél tervezett reformjai dolgában tanácskozzék.

Katonai tanácskozás a várban.

Ma kezdődnek meg a budai királyi várpalotában azok a katonai tanácskozások melyeket rendszerint az év első hónapjaiban szoktak tartani és a melyeken a hadsereg aktuális kérdéseit szokták megvitatni, kétségtelen, hogy itt szóba fog kerülni a létszámemelés ügye is, de ma már amint beavatott helyről biztosítanak, biztosra lehet venni, hogy ez a kérdés le van véve a napirendről.

## UJDONSÁGOK.

— A Rákóczi-szobor bizottság ülése. A kassai Rákóczi-szobor bizottság pénteken délután 4 órakor a városháza tanácstermben rendes ülést tart.

— Ungvári lányok Rákóczi sirja előtt. Tegnap délelőtt az ungvári lányok „Erzsébet köre” Kassán járt, hogy hódolatot bemutassa dicső fejedelmünk Rákóczi Ferenc hamvai előtt. A zarándok csapatot Tabódy Irma ungvári tanárnő vezette, a ki a honleányi szeretettől áthatott beszédet mondott a szent hamvak márvány koporsója előtt. Ezután az ungvári küldöttség megkoszorúzta gróf *Bercsényi* Miklós, volt ungvári örökös főispán szarkofágját.

— Szalay László igazságügyminiszter. A *Felsővidéki Szemle* tegnapi számában azt írta, hogy Polónyi Géza lemond s utódjául *Szalay* L. van kiszemelve. Illetékes helyről nyert információ alapján jelentjük, hogy a *hir nem felel meg a valóságnak.*

**Bizottsági tagválasztás Szepsiben.** A megyei bizottsági tagválasztás Szepsiben 1906. évi december 28-án lett megtartva. 2 helyre három pályázó volt és pedig dr. Halmy Károly kassai ügyvéd, Hedry Bertalan főszolgabíró és Windegg Rezső kir. járásbíró. A makrancsi és bodolói községi választók majdnem teljes számban vonultak fel szánkán, kocsin zászlók alatt dr. Wohl Sámuel szepsii ügyvéd vezetése alatt. Ez a tömeges felvonulás már felig-meddig Windegg és Hedry jelölték megválasztathatóságát ígérte, de a választásnak egészen oly színezete volt, mintha képviselő választás lett volna. Szepsiben a választás színhelyén a szánkók folyton fel és alá futottak, minduntalan szavazókat hozva magukkal. A választás egész ideje alatt az érdeklődés oly nagy volt, hogy nem lehetett tudni, hogy a 3 jelölt közül kik fognak győztesen kikerülni. Végre az elnök Bartalos János szepsii földbirtokos este 5 órakor kihirdette az eredményt, mely szerint:

1. Windegg Rezsőre esett 142
2. Hedry Bertalanra „ 119
3. dr. Halmy Károlyra „ 81

és így Windegg Rezső és Hedry Bertalan a két legtöbb szavazatot nyert jelöltek lettek megyei bizottsági tagokul megválasztva.

Az egybegyűlt választó közönség a megválasztott bizottsági tagokat lelkesen megéljenzte és őket lakasaik kísérte.

**Felolvasó est.** A *Kazinczy-kör* e hó 5-én (szombaton) d. u. 5 órakor a városháza közgyűlési termében nyilvános felolvasó-estélyt tart. Közreműködnek: *Kemény Lajos, Sárosi Árpád, Füzési Márton és Goldmann László.* Belépő-díj 20 fillér. Tagok nem fizetnek semmit.

**Szénhiány Kassán.** Napok óta hozza a posta a panaszok leveleket szerkesztőségünkbe, hogy a szénhiány miatt a közönség fűtőanyagát teljesen kimerült, fa pedig szintén nincs elegendő mennyiségben. Ez a közönség panasza. Ugy tudjuk azonban, hogy a kassai gyárvalatoknak nagyobb okuk volna a panaszokra, ha egyáltalán szólni akarnának a szénhiányról. Ertesüléseink szerint több gyárban az üzemenetet a szénhiány miatt redukálni kellett. A közönség körében mutatkozó panaszt rövidesen orvosolhatná a polgármester, ha idejében gondoskodik elegendő vágott fáról. A közönség most teljesen ki van szolgáltatva a magánvállalkozásban levő faaprító telepek kenyékedvének.

**Berukoltak az ujoncok.** Ma-holnap megkell változtatni több népdal strófáját, változnak az idők, változnak az állapotok „Októbernek első napján be kell masirozni”. Ki énekl már ezt a népdalt, mikor ez éven is január hó 3-án vonultak be az ujoncok. A mai napon megtelettek ifjú katonanéppel a kassai kaszányák, berukoltak az októberben besorozott ujoncok.

**Eljegyzés.** *Sós Imre* kassai borke-reskedő eljegyezte Wilhelm Margit kisaszonnyt.

**Meghalt az Olcsó János.** A legutóbbi napokban ismét több rendbeli fogyasztási cikk drágult meg. A svéd gyufa ezer csomagonként minőség szerint 1 kor. és 1 kor. 20 fillérrel drágult, fölemelték az osztrák olaj árát, a sáfrányt, mely ez ideig dekagrammonként 90 fill. volt, most pedig 1 kor. 20 fillér. Drágább lett a gyertya és szappan, szóval drágul minden, de minden és csak a jövedelem, ez csak nem akar emelkedni sehogyse.

**Adótszti választás Kassán.** E hónapban valószínűleg már választás alá kerül a városi adóhivatalnál megüresedett új adótszti állás. Többen pályáznak, a többek között *Komorovits Aladár* okleveles gazda, aki már harmadéve mint napidíjas dolgozik a városnál. Szorgalmas, megbízható, képzett és szolid családós férfi, akinek megválasz-

tásával a városi tisztviselői kar érdemes, derék tagot nyerne. Felebbvalói nagy elismeréssel nyilatkoznak róla, s ha a törvényhatósági bizottsági tagok a kikk által befolyásoltatni nem engedik meg magukat, lelkiismeretesen járnak el, ha rá szavaznak. A lőcsei ház Kisorosoz Lajos nevű volt jegyzőt paszirozza. Azonban nem lehet megengedni, hogy olyan ember, aki a városnál nem is dolgozott soha, egyszerűen elébe kerüljön a kellő képzettséggel rendelkező, szorgalmas Komárovits Aladárnak, ki fia az elhunyt Komárovits János egyházfinak s gondozója a kenyérkereső nélkül maradt családnak. A méltányosság, emberi szempontok is arra intik a törvényhatósági bizottságot, hogy lelkiismeretét hallgassa meg, mikor egy ekzsztencia sorsa felett dönt. Mikor a városnál van érdemes pályázó, nem szabad tért engedni idegen betolakodásnak.

**Nyilvános köszönet.** A jótékony nőegylet kedves kötelességének tartja hála-köszönetét kifejezni azon nemes lelkű emberbarátoknak a kik magukat az 1907-ik újévi üdvözlőtől a helybeli szegények és árvák intézetének javára pénzbeli adományok által megváltották és pedik: Hevessy Károly 10 kor. Friedmann Eleonore urnó, J. K., dr. Steer Miklós 6 kor., Kinszky Károly, Kovácsy Béla, Répászky Mihály, Siposs A. Gyula, Eschwig Ede ifj. és idb. Bauernebel Szilárd, Hinsenkamp Bernát és nejük nevében 5—5 kor., Mildner Ferenc és Szakmány Kálmán urak és nejük 4—4 kor., özv. Delevai urnó és Halmos József 2—2 kor. Végül köszönetet mond a jótékony nőegylet Bellus Endréné urnónek azon 2 koronáért, melyet az árvaház és kisdé-óvó intézet szegények gyermekei karácsony fájára utólagosan adományozott és Pudleiner Adolf lakatos mester urnak, ki az „Arany képzelődés asztaltársaság” nevében az árvákat új év napján bőséges uzsonával megvendégele.

**Vadászok a — tilosban.** A belügy-miniszter egy konkrét esetből kifolyólag kimondta, hogy aki idegen vadászterületre lép s mielőtt fegyverét használhatná, tetten éretik, habár vadat nem is ejtett zsákmányul, az engedély nélküli vadászás által elkövetett cselekmény véghezvitelét nemcsak megkezdte, hanem be is fejezte. Az orvvadászok tehát nem védekezhetnek azzal, hogy nem lőttek semmit.

**Utépités.** A Felsővadász — ujlaki törvényhatósági közut közigazgatási bejárását a kereskedelmi miniszter január hó 28-ára tűzte ki, Pünkösdy Ferenc műszaki tanácsos vezetése alatt. Ennek befejeztével, ezen 200.000 koronát meghaladó utépitési munkára az árlejtés ki fog iratni.

**Kőműves és ácsmesteri vizsga.** A Kassán szervezett kőműves és ácsmesteri képzettség megvizsgálására szervezett bizottság előtt Holmann Pál miskolczi lakos, a kőműves mesteri, Medgyesi Sándor pedig az ácsmesteri vizsgára képesített.

**Tűz a Szepsi uton.** Tegnap az esti órákban a Szepsi uton levő *Grosz* Adolf-féle házban tűz ütött ki. *Kohn* Adolf fűszerkereskedő udvarán felhalmozott gyűlékony anyagok tüzet fogtak, amittől a raktár mellett levő deszkakerítés lángra kapott, majd a szomszédos ház tetőzete is kigyuladt. A tüzlők azonnal kivonultak, de a tűz akkora már a szomszédos ház fedélzetére is átcsapott. A kár jelentékeny.

**Talált pénztárca.** Foilyó hó 1-én találtatott a színházban egy apró pénztárca, melyben kevés aprópénz és egy zsebtűkőr volt, a rendőrségnél átvehető.

**Elvesztett pénz.** Arvay Lajosné vasuti kalauz neje, tegnap délelőtt a kassai tikkerek egylettől a Fő-utcán vagy az Erzsé-

bettéren elvesztett a kézi táskájából, a melyben pénztárcaja és más pénz is volt, 2 drb. 50 koronás papírpénzt. A megtalálót jutalomba részesíti.

**Elhagyottak örömnappja.** Meghatóan szép ünnepély folyt le december hó 24-én a hernádsadányi állami iskola tantermeiben. Az ünnepélyt a közönség intelligens hölgyei rendezték dr. Nagy Béla tb. „főorvos vezetése mellett a gyermekmenhely telepen elhelyezett szegény árva gyermekek részére. Megható volt az ünnepély azért, mert a legszebb családi ünnepet emlékeztetéssel, családiassá óhajtotta tenni a szülőket nélkülöző s az emberbarátok szeretetére nagy mértékben rászoruló szegény, elhagyott gyermekek számára. Hogy a cél el lett érve, mi sem bizonyította jobban, mint azok a könnyek, melyek megjelentek az árvák szemében akkor, midőn megnyílt a tanterem ajtaja és az árvák párosával bevezettek a sok gyertyafénytől csillogó karácsonyfa mellé, mely körül megtalálta mindegyik a téli hideg ellen legszükségesebb meleg ruházatát. A gyermekek buzgó imája és szavatai után dr. Nagy Béla tb. főorvos intézett a gyermekekhez lelkes beszédet, intve őket a jó magaviseletre, szorgalomra és figyelmeztette őket, hogy jó magyarak legyenek, mert csak így érdemlik ki a nemes szívű emberbarátok jóindulatát.

Az ünnepély fényes sikere érdekében dr. Nagy Béláné, Kertész Jánosué, dr. Halmos Miksáné és dr. Havas Oszkárné nagy buzgalommal működtek közre. Az ünnepély sikeréhez pénzádományokkal a következők járultak: Forgách István 20, özv. gr. Forgách Sándorné 20, Bodnár Sári 2, Nagyszalánci körjegyzőség 2.40, Benson V. 5, Kaiter B. 2.40, Balássy J. 2, Duschek János 4, Lencz József 3, Garbóczybogyányi körjegyzőség 5, Szemere Dezsóné 2, Szentimrey Zoltán 1, Haisinger Viktor 1, dr. Vass Sándor 1 kor., dr. Vajda József 50 fill. Goldberger Manó 1, Goldberger Mór 2, Feldman Adolf 1 kor., Grosz H. 50 fillér, Ilkovicz Irénne 1, Bentum Jakab 1, dr. Nagy Béla 1, dr. Malmos Miksa 1, dr. Havas Oszkárné 2 kor., Rosenberg Adolf 60 fill., Roth Adolf 60 fill., Schütz Rál 40 fill., Pásztor Gzula 20 fill., Csányi körjegyző 9 kor., Karajos Imre 40 fill., Kertész Barna 40 fill. Ruhaneműek és játékszerekkel Kertész Jánosné áll. tanítónő kedveskedett a szegény ártatlanok. Fogadály a nemesszívű emberbarátok az árvák nevében is a telep-bizottság hála-köszönetét.

## Színház, művészet.

### Heti műsor:

Pénteken, január 4-én, A tökéletes feleség. Színmű 4 felv.

Szombaton, január 5-én. Sulamith, Daljáték 5 képben.

Vasárnap, jan. 6-án, délután 3 órakor, leszállított helyárrakkal. Keresd a szíved. Történeti színmű 4 telv. — este, Szép Ilonka. Daljáték 3 felv.

**Orpheus az alvilágban.** A színlap ugyan makacs következetességgel mindig így írja, hogy: Orpheus a pokolban. Pedig hat a görög-római mythológia szerint az alvilág többet jelentett, mint a poklot, mert ott volt a pokol mellett a boldogok országa is. Az istenek is az alvilágba, de nem direkt a pokolba mennek le Eurydikét keresni. Szóval Offenbach gyönyörű operetteje ment tegnap másodszer ez évadban, de már nem olyan telt ház előtt, mint először. Az előadás jó volt, Nagy Arankának Eurydike jó szerepe. Diósi Nusi igen szép Diána. Pápainé ügyesen játsza Junót. Csőregh nagyon szépen oldotta meg feladatát. Nagy Gyula pompás Juppiter, de megszabhatná a vastag élcelődésnek a helyes határát. Doktor igen jó Merkur. (— r.)

## Meghívás.

~ A Szikszói Hitelintézet mint részvénytársaság ~  
**XV. Rendes közgyűlését**  
 1907. január 13-án délelőtt 10 órakor,

Szikszón, saját helyiségében fogja megtartani, melyre a t.-cz. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

### Tárgyak:

1. Igazgatósági és felügyelőbizottsági jelentés.
2. A számadások megvizsgálása, mérleg megállapítása és nyereség felosztása.
3. Felmentvény megadása.
4. Elnök, alelnök, titkár és jegyző fizetésének állandósítása.

### Az igazgatóság.

Alapított 1844.

Alapított 1844

## KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a cs. kir. szab.

Triesti Általános Biztosító Társaság  
 (Assicurazioni Generali)

Magyar Jég- és Viszontbiztosító részvénytársaság és  
 Első O. Általános Baleset Ellen Biztosító Társaság  
 főügynöksége a székesegyházzal szemben, saját házában.

**Takarék betétek** könyvecskére és folyó-számlára. Váltak és kisorsolt értékpapírok leszámítása, beszédese.

**Kölcsönök** váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyó-számla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdei ártolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszédese.

**Osztálysorsjegyek eladása.**

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

**Safe Deposit pénzszekrények.**

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak.



**BAUERNEBL ÉS FIA, KASSA**

SÖRFŐZDE ÉS MALÁTAGYAR.

Telefon: 78. Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SÖTÉT BAJOR-SÖR**

Legujabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött sörszállító-kocsijainkban szállítottak. — A különböző minőségű sörök szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nemkülönben árjegyzékkel kívánatra a sörfőzde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfőzde söre méretik ki.

## A Napló ujévi ajándéka.

A Napló ujévi ajándékát a Rákóczi emlékkönyvet, a mai napon előfizetőinknek megküldöttük. Mivel egy-egy lapkihordó a rendes lap-példányok mellett a kézbesítendő ajándékkönyvek egész tömegét egyszerre nem viheti, a Rákóczi emlékkönyv kézbesítése több napig fog tartani.

A Napló ajándékkönyvét minden régi előfizető megkapja, ha legalább egy új negyedévre előfizet.

Vidéki előfizetőinknek, akik az előfizetési összeget beküldik, az ajándékkönyvet nyomban megküldjük.

Uj előfizetők, ha egy negyedévre előfizetnek, az ajándékkönyvet szintén megkapják.

A Napló előfizetése:

Kassán egy évre . . .	14 kor.
félévre . . .	7 „
negyedévre . . .	3.50
Vidéken egy évre . . .	20 kor.
félévre . . .	10 „
negyedévre . . .	5 „

## THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES.

Legnagyobb nyelvtanítási intézet

hölgyek és urak részére (Berlitz M. Dé tanár fővezetése alatt).

Tanítás francia, angol, olasz, spanyol, magyar, cseh és lengyel nyelvből az illető nemzetek tanítói által a világhírű „Berlitz“-féle módszer szerint.

Eredmény biztosítva. Próbátörök ingyen

Jelentkezések naponta délelőt 8-10 óráig s délután 1-4-ig.

Jelentkezni lehet Vitéz A. könyvkereskedésében.

Világkiállítás St.-Louis 1904. „Grand Prix“.  
 Világkiállítás Páris 1900. 2 arany érem

**DUBEZ IMRE**

UTÓDA

**drogeria Kassa**

ajánlja VALÓBAN KITÜNŐ MINŐSÉGŰ gyógyárut, illatszeret, piperecikket, háztartási cikket, párisi különlegességeket, szappanait. Fog- és száj-ápolási szereket és eszközöket. MANICURE szerek.

Az idényre

VALÓDI COGNACOT VALÓDI RUMOT

Kitünő orosz és chinai theákat, ezen üzletnél megszokott szolid árban és kiszolgálásban.